

Werk

Titel: Der allzeitfertige Briefsteller/ Oder Ausführliche Anleitung/ wie so wohl an hoh...

Untertitel: Alles mit gnugsamen Dispositionen und mehr als vierhundert ausgearbeiteten Brief...

Autor: Bohse, August

Verlag: Boetius

Ort: Franckfurt; Leipzig; Dreßden

Jahr: 1692

Kollektion: VD17-nova

Werk Id: PPN661901599

PURL: http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PID=PPN661901599|LOG_0015

OPAC: <http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=661901599>

Terms and Conditions

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Contact

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen
Georg-August-Universität Göttingen
Platz der Göttinger Sieben 1
37073 Göttingen
Germany
Email: gdz@sub.uni-goettingen.de

Des allzeit fertigen Briefstellers. 35

Inwendig heist es: Meine Hochgeehrte Frau/
oder meine hochgeschätzte Sonnerin.

An eine Jungfer.

Der Edlen (oder nur allein/ der) Biel-Ehr und
Eugendreichen Jungfer M. M. meiner ic.

Inwendig heist es: Meine hochgeehrte Jung-
fer: Denn: Ihre hochehrentugenden oder der-
gleichen Fantasien seyn längst abgekommen.

Wiewohl man heutiges Tages auf die Frau-
enzimmer Briefe mehr Französische als Deutsche
Titul machen/ die dann sein kurz abgebrochen wer-
den/ als nur à Madame, Madame N. N. present à N.
oder à Mademoiselle, Mademoiselle N. N. treshum-
blement à Leipzig.

• • • • • • • • •

Dem Titul-begierigen Leser zu
willfahren ist allhier ein Anhang von
Französischen / Italiänischen und Teut-
schen furzen Tituln mit hergesetzet
worden.

I.

An Ihre Käyserl. Maj.

Gall.

A tres haut, tres puissant, & tres invincible Prin-
ce, LE OPOLD, le premier, Empereur des Ro-
mans.

E 2

oder:

oder:

A sa Majestè Imperiale, LEOPOLD, le premier.

oder auch:

Al^r Empereur.

à Vienne

Ital.

A sua Maesta LEOPOLDO il primo.

o vero.

Al Serenissimo Potentissimo & invittissimo Prin-
cipe LEOPOLDO primo Imperator de Romani.

o vero.

All^r Imperatore.

à Vienna.

Germ.

Dem Allerdurchlauchtigsten, Großmächtig-
sten, und Unüberwindlichsten Fürsten und Herrn/
Herrn LEOPOLD, dieses Nahmens dem Er-
sten, erwehlten Römischen Kaiser u. s. w.An Ihre Röm. Käys. Majest. LEOPOLD I.
zu Wien.

II.

An den König in Spanien.

Gall.

A tres haut & tres puissant Prince le Roy Catho-
lique CHARLE II. Roy des Espagne & des Indes.

oder:

A sa Majesté Catholique, (ut supra)

oder auch:

Au Roy

Ital.

à Madrit.

Al Serenissimo e Potentissimo Prencipe II. Rè Ca-
tholico CARLO secondo, Rè delle Spagne e delle
Indie.

o pure.

o pure.

A sua Maestà Catholica.

o vero.

Al Re di Spagna.

à Madrit.

Germ.

Dem Durchlauchtigsten / Grossmächtigsten
Fürsten und Herrn / Herrn CARL dem II.
Könige in Hispanien u. s. w.

oder:

An Seine Catholische Majestät in Spanien.
zu Madrit.

III.

An den König in Frankreich.

Gall.

A tres haut & tres puissant Prince LOUIS XIV.
Roy tres Chrétien de France & de Navarre.

oder:

A sa Majesté tres Chrétienne LOUIS quatuorzie-
me, Roy de France & de Navarre.

oder auch:

Au Roy.

à Paris.

Ital.

Al Serenissimo, e Potentissimo Prencipe LUDO-
VICO XIV, Re Christianissimo di Francia o di Na-
varra.

o vero.

A sua Maesta Christianissima LUDOVICO deci-
mo quarto, Rè di Francia, & di Navarra.

o vero.

Al Rè

à Parigi.

Germ.

Dem Durchlauchtigsten / Grossmächtigsten
Fürsten und Herrn / Herrn WUDWIGEN
den XIV. Aller - Christlichsten König in Franc-
reich und Navarren u. s. w.

oder :

An Seine Aller - Christl. Königl. Maj. in Franc-
reich und Navarren. zu Paris.

IV.

An den König in Engelland.

Gall.

A tres haut & tres puissant Prince GUILE II. Roy
de la grande Bretagne Defenseur (Protecteur) de a
Foy. à Londres.

Oder wie bey vorigen gedacht.

Ital.

Al Serenissimo, & Potentissimo Prencipe GUIL-
IELMO secondo, Ré della gran Bretagna Defen-
sor della Fede.

o vero.

A sua Real Maestà della gran Bretagna.

à Londra.

Germ.

Dem Durchlauchtigsten / Grossmächtigsten
Fürsten und Herrn / Herrn GUGLIELM dem
II. Könige in Groß-Britanien / Beschützern des
Glaubens.

oder :

An Seine Königliche Maj. in Groß-Britanien.
zu Londen.

An

V.

An den König in Schweden.

Gall.

A tres haut & tres puissant Prince, CHARL XI.
Roy de Suede, grand Duc de Finlande &c.

à Stockholm.

Oder wie bey vorigen gedacht.

Ital.

Al Serenissimo e Potentissimo Prencipe CARLO
XI. Rè di Svetio gran Duca di Finlandia.

à Stockholm.

Germ.

Dem Durchlauchtigsten / Großmächtigsten
Fürsten und Herrn/ Herrn CARL dem XI. König
in Schweden/ Groß-Herzog in Finland.
zu Stockholm.

VI.

An den König in Dennemarck.

Gall.

A tres haut & tres puissant Prince CHRESTIEN
V. Roy de Dannemare & de Norvegue.

Oder auch wie bey vorigen gedacht.

Ital.

Al Serenissimo, e Potentissimo Prencipe CHRI-
STIANO V. Rè di Dania e di Norvegia.

Germ.

Dem Durchlauchtigsten / Großmächtigsten
Fürsten und Herrn/ Herrn CHRISTIAN
dem V. Könige in Dennemarck und Norwegen.

VII.

An den König in Polen.

Gall.

A tres haut & tres puissant, Prince JEAN III. Roy de Pologne.

Oder gleichfalls wie vorgedacht.

Ital.

Al Serenissimo e Potentissimo Prencipe GIOANNI III. Rè di Polonia.

Germ.

Dem Durchlauchtigsten Grobmächtigsten Fürsten und Herrn / Herrn JOHANSEN dem III. Könige in Pohlen.

VIII.

An einen geistlichen Chur-Fürsten.

Gall.

A son Altesse Reverendissime (Serenissime) Monseigneur N. l^e Electeur & Arch-Evêque de N.

Ital.

Al sua Altezza Reverendissima (Serenissima) l^e Elettore & Arcivescovo di N. à N.

Germ.

An Ih. Churfürstl. Durchl. (Gnd.) zu N. zu N.

IX.

An einen weltlichen Chur-Fürsten.

Gall.

A son Altesse Serenissime, Monseigneur le Duc de N. N. Electeur

de { Brandenbourg. } u. s. w.
Saxe. }

oder

Des allzeit fertigen Briefstellers. 41

oder:

A son Altesse Electorale Monseigneur

Le Marquis

Le Duc } de N.

Ital.

A sua Altezza Serenissima Il Signor Duca di N.
Elettore di Brandenbourg, di Sassonia, di Ba-
varia, &c.

O. vero.

A sua Altezza Elettorale il Signor Marchese, Duca
di N.

Germ.

An seine Chur-Fürstl. Durchl. Herrn Herzog
zu N.

X.

An einen Herzog.

Gall.

A son Altesse Serenissime Monseigneur le Prince
N. Duc de N.

Ital.

A sua Altezza Serenissima Il Signor Prencipe N.
Duca di N.

Germ.

Seiner Hoch-Fürstl. Durchl. Herrn N. Her-
zoge zu N. zu N.

XI.

An eine Herzogin.

Gall.

A son Altesse Serenissime Madame N. Duchesse
de N.

C 5

Ital.

Ital.

A sua Altezza Serenissima Madama N. Duchessa
di N.

Germ.

An Ihre Hoch-Fürstl. Durchl. Frau N. Her-
zogin zu N.

XII.

An einen Fürsten.

Gall.

A son Altesse Monseigneur le Prince N. de N.

Ital.

A sua Altezza il Signor N. Prencipe di N.

Germ.

Sr. Hoch-Fürstl. Durchl. Herrn N. zu N.

XIII.

An eine Fürstin.

Gall.

A son Altesse Madame la Princesse N. de N.

Ital.

A sua Altezza Madama la Principessa di N.

Germ.

An Ihre Hoch-Fürstl. Durchl. Frau N. zu N.

XIV.

An einen Land-Grafen.

Gall.

A son Altesse Serenissime Monseigneur N. de
Landgrave de N.

Ital.

Ital.

A sua Altezza Serenissima Il Signor N. Landgravi
vio di N.

Germ.

Sr. Hoch-Fürstl. Durchl. Herrn N. Land-
Grafen zu N.

XV.

An einen Marggrafen.

Gall.

A son Altesse Serenissime Monseigneur N. Mar-
quis de N.

Ital.

A sua Altezza Serenissima Il Signor N. Margravio
(Marchese) di N.

Germ.

Sr. Hoch-Fürstl. Durchl. Herrn N. Marg-
grafen zu N.

XVI.

An eine Marggräfin.

Gall.

A son Altesse Serenissima Madame N. Marquise
de N.

Ital.

A sua Altezza Serenissima Madama N. Marchesa
Margravia di N.

Germ.

An Ihre Hoch-Fürstl. Durchl. Frau N. Marg-
gräfin zu N.

An

XVII.

An einen Grafen.

Gall.

A son Excellence, Monseigneur N. Le Conte
oder Comte de N.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signor N. Conte di N.

Germ.

Seiner Hoch-Gräfl. Excell. oder Gnaden/
Herrn N. N. Grafen zu N.

XVIII.

An eine Gräfin.

Gall.

A tres Illustrre Dame, Madame la Comtesse (oder
Contesse) de N.

Ital.

A sua Eccellenza Madame N. Contessa di N.

Germ.

An Ihre Hoch-Gräfl. Gnaden Frau N. Grä-
fin zu N.

XIX.

An einen Freyherrn.

Gall.

A tres Illustrre (oder tres noble) Seigneur, Mon-
seigneur N. Le Baron de N.

Ital.

All' Illustrissimo e Nobilissimo Signore, Il Signo-
re N. Barone di N.

Germ.

Des allzeit fertigen Briefstellers. 45

Germ.

Ihrer Freyherrl. (oder Hochherl.) Gnaden
Herrn N. Freyherrn zu N.

XX.

An eine Freyfrau oder Freyin.

Gall.

A tres Illustre (oder tres noble) Dama, Madame
N. Baronessa di N. nata di N.

Ital.

All' Illustrissima e Nobilissima Dama , Madame
N. Baronessa di N. nata di N.

Germ.

An Ih. Gn. Fr. N. Freyin zu N. gebohrne von N.

XXI.

An einen Abgesandten.

Gall.

A son Excellence, Monseigneur N. Ambassadeur
de sa Majesté Imperiale. à N.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signor N. Ambasciatore di sua
Maestà Imperiale. à N.

Germ.

An Ihre Excell. Herrn N. Ihrer Käys. Maj.
höchstansehnlichen Abgesandten zu N.

XXII.

An einen Generalissimum.

Gall.

A son Excellence, Monseigneur de N. General des
Armées de sa Majesté Imperiale. à N.

Ital.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signor N. General delle Armi
(Generalissimo) di sua Maestà Imperiale.

Germ.

An Ihre Excell. Herrn N. Ihrer Röm. Käys.
Majest. höchstbestellten Generalissimo.

XXIII.

An einen Generalissimum zur See.

Gall.

A son Excellence, Monseigneur de N. Grand Amiral de N. Chef & sur intendant General du Commerce & navigation de N.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signor N. Ammiraglio di N.
Capo & Sopr' Intendante General del Commercio,
& Navigation (Generalissimo del Mare) di N.

Germ.

An Ihre Excell. Herrn N. Admiral und Generalissimo über die Schiff-Armate zu N.

XXIV.

An einen Vice-General zur See.

Gall.

A son Excellence, Monseigneur de N. Vice-Amiral, de la flotte (ou) Galeres des de N. à N.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signor Vice-Ammiraglio, delle Armate & galere navali (Vice Generale del Mare di N.) di N.

Germ.

Des allzeit fertigen Briefstellers. 47

Germ.

An Ihre Excell. Herrn N. Vice-Admiral über
die Schiff-Armade zu N.

XXV.

An einen General-Feldmarschall.

Gall.

A son { Altesse Serenissime Monseigneur
Excellence

Le Duc { (wenn es ein Fürst oder Graf ist)
Le Conte { de N. Mareschal.

de Camp General des Armées de sa Majeste Imperiale &c.

Ital.

A sua Altezza Serenissima { Il Duca
Il Conte

Si sit Imperii princeps. Supremus.

o vero.

A sua Eccellenza Maestro di Campo Generale,
dell' Armata di sua Maestà Imperiale.

Germ.

Seiner Hoch-Fürstl. Durchl. (Hoch-Gräfl.
Gn.) Herrn N. zu N. bey Ih. Röm. Käys. Maj.
Hochbestalten General Feldmarschall.

XXVI.

An einen General-Lieutenant.

Gall.

A son Excellence, Monseigneur de N. General-Lieute-

Lieutenant des Armées de sa Majesté Imperiale (du Roy de N. oder de son Altesse Electorale de N.

Ital.

A sua Eccellenza, Il Signor N. General Luogotenente delle Armate di sua Maestà Imperiale del Ré di N. vel di sua Altezza Elettorale di N.

Germ.

An Ihre Excell. Herrn N. bey Ih. Räys. Maj. (Königl. Maj. zu N.) (oder Churf. Durchl. zu N.) höchst (hoch) bestelten General-Lieutenant.

XXVII.

An einen General-Wachtmeister.

Gall.

A son Excellence Monseigneur N. General Major de sa Majesté Imperiale.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signore N. General Maggiore di sua Maestà Imperiale.

Germ.

An Ihre Excell. Herrn N. bey Ih. Röm. Räys. Maj. höchstbestalten General-Wachtmeistern.

XXVIII.

An einen General-Feldzeugmeistern.

Gall.

A son Excellence Monseigneur de N. Grand Maître de l' Artillerie de sa Majesté Imperiale.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signor N. Gran Maestro dell' Artigliarie di sua Maestà Imperiale.

Germ.

Germ.

An Ih. Excell. Herrn N. bey Ih. Röm. Käys.
Maj. höchstbestelten General Feldzeugmeistern.

XXIX.

An einen Officier / der ein Corpus
von 5. oder 6. tausend Mann com-
mandiret.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de Brigadier & Chef
de Brigade de S. A. Elect. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Commandante e capo
del Leis' quadre di S. A. Elettorale di N. à N.

Germ.

Herrn/ Herrn N. von N. Churfürstl. Durchl.
zu N. über dero Regimenter hochbestalten Briga-
dier zu N.

XXX.

An einen General-Auditeur.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. grand Juge & Chef de
la Justice militaire de Armées de sa Majeste de N à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Grand Giudice e Capo
della Giustitia militare della Armi di sua Maestà di
N. à N.

Germ.

Herrn/ Herrn N. N. bey Ih. N. Käys. Maj.
höchstbestelten General-Auditeur zu N.

XXXI.

An einen General Gewaltiger.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. grand Prevôt des Armées du Roy de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Gran Prevosto (General Prevosto) delle Armi del Ré di N.

Germ.

Herrn/ Herrn N. N. bey Ih. K. Maj. über dero Armee höchstbestelten GeneralGewaltigern zu N.

XXXII.

An einen Stadthalter.

Gall.

A son Excellence, Monseigneur N. N. vice Roy (Duc) & Gouverneur de se Majesté Imperiale. (son Alt. S. D. de N.

Ital.

A sua Excellenza Il Signor N. N. Vic Re (Duca) & Governatore di sua Maestà Imperiale (sua Altezza Serenissima D.) di N.

Germ.

An Ih. Excell. Herrn N. N. bey Ih. K. Maj. (Churfürstl. Durchl. zu N.) höchst (hoch) bestalten Stadthalter zu N.

XXXIII.

An einen geheimden Rath und Canzlar.

Gall.

A son Excellence Monseigneur N. N. Juris-Consulte

Des allzeit fertigen Briefstellers. 51

sulte (Comte Palat. Imp. wenn er ein Comes Palatinus ist) Conseiller privé, (intimè,) & Chancelier de son Altesse Serenissime le Duc de N. à N.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signor N. Juris Consulto (Conte Palatino Imperiale, S'egli é un Conte Palatino,) Configlier intimo e Cancellario di S. A. S. il Duca di N. à N.

Germ.

An Ihre Excell. (oder Hoch-Adl. Magnif.) Herrn N. N. vornehmen Jctum, (Käuf. Hof-Pfaltz-Grafen/) und bey Herrn Herzogs N. zu N. Hochfürstl. Durchl. hoch-qnsehnlichen Geheimden Rath und Canzlar zu N.

XXXIV.

An einen Commandanten und Kriegs-Rath.

Gall.

A son Excellence Monseigneur N. Colonel. Conseiller de Guerre, & Commandant dans la Forteresse de N. au service de sa Maiesté Imperiale (son Altesse Serenissime de N.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signor N. Colonello e Consigliere di Guerra, e Commandante nella Fortezza, di N. per lo servitio di sua Maestà Imperiale (di sua Altezza Serenissima) di N.

Germ.

An Ihre Excell. Herrn N. Obristen/ bey Ihrer
D 2 R. S.

R. R. Maj. höchst (Hoch-Fürstl. Durchl. zu N. hoch) bestellten Kriegs-Rath und Commendanten über dero Festung zu N.

XXXV.

An einen geheimden Rath.

Gall.

A son Excellence, Monsieur N. de N. Conseiller privè de son Altesse Electorale de N.

Ital.

A sua Excellenza Il Signor N. de N. Consiglier intimo di sua Altezza Elettorale di N.

Germ.

An Ihre Excell. Herrn N. von N. bey Ihrer Churfürstl. Durchl. zu N. hoch-ansehnlichen geheimden Rath.

XXXVI.

An einen geheimden Rath und Ober-Hof-Marschall.

Gall.

A son Excellence, Monsieur N. de N. Conseiller privè (intime) & premier Marschall de la Cour oder Grand Maitre à Hotel de S. A. S. de N. à N.

Ital.

A sua Eccellenza Il Signor N. de N. Consiglier intimo e primo Maresciallo della Corte (Maggior Domo) o gran Maestro di Pallazzo di S. A. S. di N. à N.

Germ.

An Ihre Excell. Herrn N. von N. bey Herrn Herzogs zu N. Hochfürstl. Durchl. hochbestellten geheimden Rath und Ober-Hof-Marschall zu N.

XXXVII. An

'Des allzeit fertigen Briefstellers. 53

XXXVII.

An einen Obristen zu Pferd.

Gall.

A Monsieur, Monsieur de N. Colonel de Cavalerie de sa Majesté Imperiale.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Colonello di Cavallerie per sua Maestà Imperiale.

Germ.

(Tit.) Herrn / Herrn N. von N. bey Ihrer Kämer. Kaiserl. Majestät hochbestellten Obristen zu Pferde.

XXXVIII.

An einen Obristen zu Fuß.

Gall.

A Monsieur, Monsieur de N. Colonel d' Infanterie de sa Majesté Suedoisé.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Colonello d' Infanteria di sua Maestà di Svetia.

Germ.

(Tit.) Herrn / Herrn N. bey Ihrer Königl. Maj. zu Schweden / höchstbestellten Obristen zu Fuß.

XXXIX.

An einen Räns. Hoff-Rath.

Gall.

A son Excellenze, Monsieur N. de N. Conseiller

de la justice à ta cour (l'Etat) de sa Majesté Imperiale.

Ital.

A sua Eccellenza, Il Signore N. di N. Consigliere di Stato di sua Maestà Imperiale.

Germ.

An Ihre Excell. Herrn N. von N. Röm. Käys. Maj. höchstbestelten Hof-Rath.

XL.

An einen Reichs-Hof-Rath.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Conseiller de ja Majesté Imperiale.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Consigliere di sua Mae-
stà Imperiale.

Germ.

(Tit.) Herrn/ Herrn N. Käys. Maj. höchstbes-
telten Reichs-Hof-Rath.

XLI.

An einen Präsidenten.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Conseiller de la
justice, & President du Consistorie de S. A. S. de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Consigliere della
Conte e Presidente del Concistorio di S. A. S.
di N.

Germ.

Des allzeit fertigen Briefstellers. 55

Germ.

(Tit.) Herren N. N. Hochfürstl. N. Hof- und Justien-Rath/ auch des hochlöbl. Consistorii hoch- ansehnlichen Präsidenten zu N.

XLII.

An einen Cammer-Präesidenten oder Directorem.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. President (Directeur) de la Chambre de son Altesse Serenissime. de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Presidente (Drettore) della Camera di sua Altezza Serenissima di N.

Germ.

(Tit.) Herren N. N. Hochfürstl. N. hochbestal- ten Cammer-Präesidenten / (Directori) zu N.

XLIII.

An einen andern Hof-Rath.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. JCre Conseiller d' E- stat, & de Justice de son Altesse Serenissime le Duc de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Juris Consulto, Con- sigliere di Stato, (corte) e Giustizia per sua Altezza Serenissima il Duca di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. vornehmen ICrto, Hochfürstl. N. hochbestelten Hof- und Justien-Rath.

XLIV.

An einen Hof- und Cammer-Rath.
Gall.

A Monsieur , Monsieur N. N. Conseiller d' Etat,
& de Finances (de la Chambre) de S. A. S. de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Consigliere di stato
(corte) e de la Camera, de S. A. S. di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. hochbestal-
ten Hof- und Cammer-Rath.

XLV.

An einen Schatz-Rath.

Gall.

A Monsieur , Monsieur N. Conseiller des Finan-
ces de son Altesse Monseigneur le Prince de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor, Consigliere e Tesoriero di
sua Altezza Il Signor Prencipe di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. hochbestal-
ten Schatz-Rath.

XLVI.

An einen Kriegs-Rath.

Gall.

A Monsieur , Monsieur N. Conseiller de Guerre
de son Altesse Seren. de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Consigliere di Guerra di
sua Altezza Sereniss. di N.

Germ.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. hochbestal-
ten Kriegs-Rath zu N.

XLVII.

An ein Consistorium.

Gall.

A Messieurs, Messieurs le President & Conseilliers
Ecclesiastiques du Consistoire de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor Presidente & Configlieri
Ecclesiastici del Consistorio di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn Präsidenten und Rathen des Fürstl.
N. Consistorio zu N.

XLVIII.

**An einen General-Superinten-
denten.**

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Surintendant'General
des Paroisses de la Doctrine Chrétienne à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Sopr Intendente Gene-
rale della Dottrina Christiana. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. hochbestalten General-Su-
perintendenten zu N.

XLIX.

**An einen andern Superintenden-
ten.**

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Docteur Theologie en
premier Ministre de à Parole de Dieu & Surinten-
dant Ecclesiastique de N. à N. Drs. *Ital.*

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Dottor di Teologia, primo Ministro della Parola di Dio, e Sopr' Intendente Ecclesiasticus di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. der Heiligen Schrift Doctori, Ober-Predigern und Superintendenten zu N.

L.

An eine Universität.

Gall.

A Messieurs, le Magnifique & les Professeurs du Corps Illustre de l' Academie de N.

Ital.

A' Signori, I Signori Professori dell' Ill. Corpo dell' Academia di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn Professoribus der Fürstl. N. Universität zu N.

LI.

An einen Professorem.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Docteur
 f Theologie.
 & Professeur en } Droit.
 } Medicine.
 } Philosophie.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Dottore
 f di Theologia.
 & Professore } di Legge,
 } di Medecina,
 } di Filosofia.

Germ.

Germ.

(Tit.) Herrn N. der Heiligen Schrifft.
Doctori und Profes- der Rechte.
sori der Arzney.
der Weltweisheit gefissenen.

LII.

An einen Agenten.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Agent de son Altesse
Serenissime Duc de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Agente di sua Altezza
Serenissima Duca di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. Hochfürstl. N. hochbestalten
Agenten zu N.

LIII.

An einen Ritter.

Gall.

A Messire N. de N. Chevallier de l' Ordre de N.
oder de saint Empire.

Ital.

A Signor N. de N. Cavaliere dell' Ordine di N. o
vero del Sacro Imperio.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. Rittern des N. Or-
dens, oder des Heiligen Röm. Reichs Rittern.

LIV.

An einen von Adel.

Gall.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Seigneur à N.
Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Signor à N.
o vero.

Al Nobilissimo & generoso Signore Signore, Il
Signore N. di N.

Germ.

Ihrer Hoch-Edlen Gest. Herrn N. uf N.
oder:

(Tit.) N. Herrn N. von N. uf N.

LV.

An einen Obristen Lieutenant.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Seigneur à N. &
Lieutenant Colonel de Cavallerie (uder) de l' Infanterie
au regiment de M. le Colonel N. au service de
son Altesse Electorale de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Signor à N. Luogotenente
Colonello di sua Altezza Elettorale di N.
à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. Churfürstl. Durchl. zu
N. hochbestalten Obristen Lieutenant zu N.

LVI.

An einen Hofmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Grand Maitre d'
Hotel de son Altesse Serenissime de N.

Ital.

Des allzeit fertigen Briefstellers. 61

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Maggiore domo
di sua Altezza Serenissima di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. hochbestell-
ten Hofmeister zu N.

LVII.

An einen Hofmeister bey jungen Prinzen.

Gall.

A Monsieur, Monsieur de N. Gouverneur de
Messieurs les Princes de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Governatore de
Signor Prencipi di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. bey Hochfürstl. N. jun-
ger Herrschafft hochbestallten Hofmeister zu N.

LVIII.

An einen Stallmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Ecuyer, oder
grand Ecuyer de S.A.S.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Cavallerizzo, o
Cavallerizzo Maggiore. (Maestro di stalla) di S.A.S.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. Hochfürstl. N. hoch-
bestellten Stallmeistern.

LIX.

An einen Jägermeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. grand Veneur.
oder grand Maitre de la Chasse de S. A. S. de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Sopr' Intendente
delle Caccie (Maestro di Caccia) di S. A. S. di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. Hochfürstl. N. hoch-
bestalten Jägermeistern.

LX.

An einen Ober-Falconier.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Fauconnier de
S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Falconier Mag-
giore di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. (von N. hochfürstl. N. hochbe-
stalten Falconier.

LXI.

An einen Ober-Forstmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. grand Forétier
(grand Maitre des Forêts) de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Sovrastante (gran
Maestro) delle Foreste di S. A. S. di N. à N.

Germ.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. Hochfürstl. N. hochbestalten Ober-Forstmeistern zu N.

LXII.

An einen Cammer-Juncker.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Gentilhomme de la Chambre de S. A. S. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Gentilhuomo di Camera di S. A. S. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. Fürstl. N. hochbestalten Cammer-Junckern zu N.

LXIII.

An einen Obristen-Wachmeister über die Dragoner oder Reuterey.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Sergant Major des Dragons (au Cavallerie) au Regement de Mr. le Colonell N. au Service &c. de son Altesse Monseigneur le Prince de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Capitano tenente delle Guardie, d^r un Regimento di Dragoni (o di Cavalleria) de S. A. S. Il Signor. Prencipe di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. bey Herrn N. Herzogen zu N. Hochfürstl. Durchl. über dero Dragoners Regimene (Reuterey) hochbestelten Obristen Wachmeistern zu N.

LXIV.

An einen Obristen Wachtmeister
zu Fuß.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Sergeant Major
d' Infanterie au Regiment de Mr. le Colonel N. au
service &c. de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor Sergeante Maggiore d' In-
fanteria di S. A. S. di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. bey Herrn Herzogs zu
N. Hochfürstl. Durchl. über dero Infanterie hoch-
bestalten Obrist-Wachtmeister zu N.

LXV.

An einen Rittmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Capitaine de Ca-
vallerie au Regiment de Mr. le Colonell N. au servi-
ce &c. de S. A. S. Monseigneur le Duc de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Capitain di Ca-
valleria dl S. A. S. Il Duca di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. bey Herrn N. Her-
zogs zu N. Hochfürstl. Durchl. hochbestelten Ritt-
meistern zu N.

LXVI.

An einen Hauptmann.

Gall.

Des allzeit fertigen Briefstellers. 65

Gall.

A Monsieur, Monsieur, N. de N. Capitaine d' Infanterie au Regiment de Mr. le Colonell N. au service &c. de sa Majesté Imperiale.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Capitain d' Infanteria di sua Maestà Imperiale.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. bey Ihrer Käys. Maj. über dero Infanterie höchstbestellten Hauptm. zu N.

LXVII.

An einen Regimentsquartiermeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Maitre des Logis au Regiment de Mr. le Colonell N. au service de S. A. S. d. N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Maestro (Commissario) di Quartieri di S. A. S. del Regimento di S. A. S. di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. bey Herrn N. zu N. Hochfürstl. Durchl. über Dero Regiment höchbestellten Regiments-Quartiermeistern zu N.

LXIX.

An einen Capitain-Lieutenant zu Pferd.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Lieutenant Capitaine

E

pitaine

pitaine de Cavallerie au Regiment de Mr. le Colonell N. au service de S. A. S. le Duc de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Luogotenante Capitain di Cavalleria, di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. bey Herrn Herzog N. zu N. Hochfürstl. Durchl. über Dero Cavallerie hochbestelten Capitain-Lieutenant zu N.

LXIX.

An einen Lieutenant zu Pferd
oder Fuß.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Lieutenant de Cavallerie (Infanterie) dans la Compagnie de Mons. le Capitaine de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N di N. Luogotenente di Cavalleria (Fanti o Infanteria) nella Compagnia del Signor Capitano di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. bey Herrn Rittmeisters (Hauptmanns) von N. Compagnie wohl bestelten Lieutenant.

LXX.

An einen Cornet oder Fahndrich zu Pferd.

Gall.

A Monsieur, Monsieur de N. Cornete à la Compagnie de Mr. le Colonell de N. à N.

Ital.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Cornetta (Stendardo di Cavallo) della Compagnia del Signor Colonello N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. unter des Herrn Obr. von N. Compagnie wolbestelten Cornet zu N.

LXXI.

An einen Fendrichen zu Fuß.

Gall.

A Monsieur, Monsieur de N. Enseigne (oder port Enseigne d' Infanterie de la Compagnie de N. au Regiment de Mr. le Colonel N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Alfiero (Insegna, Port Insegna) d'Infanteria della Compagnia di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. unter der N. Compagnie wolbestelten Fendrich zu N.

LXXII.

An einen Hof-Junckern.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. de N. Gentilhomme à la Cour de S. A. S. de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. di N. Gentilhuomo di Corte di S. A. S. di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. von N. bey Herrn N. Herzogs zu N.

zu N. Hochfürstl. Durchl. (oder bloß) Hochfürstl.
N. hochbestalten Hof-Junckern zu N.

LXXIII.

An eine Adeliche oder andere vornehme Frau.

Gall.

A Madame, Madame N. de N. née de N.

Ital.

A Madama, Madama N. di N. nata de N.

Germ.

(Tit.) Frauen, Frauen N. von N. gebohrnen
von N.

LXXIV.

An eine gemeine Frau.

Gall.

A Madame, Madame N. N. à N.

Ital.

A Madama, Madama N. N. à N.

Germ.

(Tit.) Frauen N. N.

LXXV.

An eine Jungfer.

Gall.

A Mademoiselle, Mademoiselle N. N. à N.

Ital.

A Madamigella, Madamigella (Donzella) N. à N.

Germ.

(Tit.) Jungfer N. N. zu N.

LXXVI.

LXXVI.

An ein adeliches Cammer-Fräulein.

Gall.

A Mademoiselle, Mademoiselle N. de N. Fille d'
honneur de Madame la Princesse de N. à N.

Ital.

A Madamigella, Madamigella N. di N. Cameriera
d' honore (Donzella nobile,) di Madama la Prencipessa di N.

Germ.

(Tit.) Fräulein/Fräulein N. von N. Hochfürstl.
N. Cammer-Fräulein zu N.

LXXVII.

An ein Cammer-Mägdlein.

Gall.

A Mademoiselle N. Fille de Chambre de Madame
la Princesse de N. à N.

Ital.

A Madamigella, Madamigella N. Cameriera di
Madama la Principezza di N. à N.

Germ.

(Tit.) Jungf. N. Hochfürstl. N. Cammer-
Mägdlein zu N.

LXXVIII.

An einen Rentmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Intendant des Fi-
nances, oder Recoveur General de son Altesse Sere-
nissime de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Tesoriero (Camer-

Iengo Sopr' Intendente delle Finance) di S. A. S.
di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. Hochfürstl. N. wolbestelten
Renthmeistern zu N.

LXXIX.

An einen Cammer-Meister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur, Intendant de l' Epargne
oder Thresorier, wie im vorhergehenden.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Tesoriero (Prefetto
di Camera) ut in praecedenti.

Germ.

(Tit.) Herrn N. Hochfürstl. N. hochbestelten
Cammer-Meistern zu oder uf N.

LXXX.

An einen Ober-Einnehmern.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Receveur general des net
Revenues oder Taille de son Alresse Serenissime l'
Electeur de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Riscuotor Generale
Riscotitore (Ricevitor maggiore) dell' Entrate o
Taglie de S. A. S. Elettor di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. Churfürstl. N. hochbestelten
Ober-Einnehmern zu N.

LXXXI.

LXXXI.

An einen Leib-Medicum.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Docteur, tres renommé & primier Medecin, de son Altesse Monseigneur le Prince de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Dottor molto celebre e primo Medico (Medico di Corte) di S. A. S. Il Signor Principe di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. der Arzney berühmten Doctetri und Hochfürstl. N. hochbestelten Leib-Medico zu N.

LXXXII.

An einen geheimbden Secretario.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Secretaire privè (du Cabinet) de son Altesse Serenissime de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Secretario del Cabinetto (intimo) di S. A. S. di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. Hochfürstl. N. hochbesteten geheimbden Secretario uf oder zu N.

LXXXIII.

An einen Amtmann.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Ballif de Altesse Sereniss. Monseigneur le Duc de N. au Balliage de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Balivo di S. A. S. Il. Duca di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. hochbestelten Amtmann zu N.

LXXXIV.

An einen Hof-Advocaten.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Docteur, (Licentie) au Droit, & Advocat de la Cour de Justice, de son Altesse Serenissime de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Dottor (Licentiat) di Legge, A Auvocato della Corte di Giustitia di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. beeder Rechten Doctor (Licentiat) und Hochfürstl. N. hochbestelten Hof-Advocaten zu N.

LXXXV.

An einen andern Advocaten.

Gal.

A Monsieur, Monsieur, N. N. l' Advocat renommée à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. celebre Advocato à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. berühmten Advocato zu N.

LXXXVI. An

LXXXVI.

An einen Küchen-Meister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Intendant de cuisine à la cour (Contrôleur de la Maison vder Ecuier de Cusine) de S. A. S. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Soprastante Maestro delle Cucine (Scalco) di S. A. S. à N.

Germ.

Herrn, Herrn N. N. Hochfürstl. wolbestellten Küchenmeister zu N.

LXXXVII.

An einen Cammer-Schreiber.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Receveur des Finances de S. A. S. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Scrivano di Camera di S. A. S. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürst. N. wolbestellten Cammerschreibern zu N.

LXXXVIII.

An einen Canzlen-oder Cammer-
Registrator.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Registrateur de Chancellerie, (Chambre) de S. A. S.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Registrator di Cancellaria (di Camera) di S. A. S. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestelten Canzley-Cammerz Registratori zu N.

LXXXIX.**An einen Richter.***Gall.*

A Monsieur, Monsieur N. N. Ballif, Juge oder Maitre à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Giudice (Balivo) Castellano à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. wolbestellten Richtern zu N.

XC.**An einen Bürgermeister.***Gall.*

A Monsieur, Monsieur N. N. Bourgemaître (oder Maitre de Ville) à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Borgomastro (Console) à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. wolverdienten Bürgermeister zu N.

XCI.**An einen Pfarrer oder Prediger.***Gall.*

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Ministre de la parole de Dieu de l' Eglise à Prescheur oder Predicteur oder auch è Reverendissime Ministre à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N.N. Predicatore (Sacerdote, o al molto Reverendo Ministro) à Pastore à N.

Germ.

(Tit.) Herrn oder Ehren N. N. wolverdienten Pfarrern und Seelsorgern zu N.

XCII.

An einen Diaconum oder Caplan.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Chappallain (oder Diacre) à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Cappellano o Diacono (Curato) à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. wolverordneten Diacono, Caplan und Seelsorgern zu N.

XCIII.

An einen Feld-Prediger.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Ministre Aumonier (de la Parole de Dieu) au Regiment de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Elemosinario o Ministro della parola di Dio (Predicatore Castrense del Regimento di N. à N.

Germ.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. wolbesteltem Feld-Prediger bey dem N. Regiment zu N.

XCIV.

An einen Dorff-Pfarrer.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Curé des Paroissen au Village à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Curato (Pastore) di Parrocchiani nel Villaggio di N. à N.

Germ.

(Tit.) Ehrn N. N. wolverordnetem Pfarrern und Seelsorgern der Christlichen Gemeinde zu N.

XCV.

An einen Münzmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Maitre de la Monnoie à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Maestro della Moneta à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestellten Münzmeistern zu N.

XCVI.

An einen Rentschreiber.

Gal.

A Monsieur, Monsieur N. N. Escrivain des Finances pour. S. A. S. de N.

Ital.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Secretario Scrivano
di Finenze per S. A. S. di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wohlbestel-
ten Renthorschreibern zu N.

XCVII.

An einen Forstmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Maitre de Forsts,
de S. A. S. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Maestro delle Fore-
ste per S. A. S. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wohlbestel-
ten Forstmeistern zu N.

XCVIII.

An einen Bibliothecarium.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Bibliothecaire de la
Bibliotheque publique de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Bibliothecario della
Bibliothecca publica di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wohlbes-
teten Bibliothecario zu N.

XCIX.

An einen Fürstl. Informatorem.

Gall.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Informateur de
Messeigneurs les Princes de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Informatore di Signori
Prencipe di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. bey der Hochfürstl. N. jungen
Herrschafft wolbestelten Informatori zu N.

C.

An einen Sprachmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Maitre de Langue
per de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Maestro di Lingua
per S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. Sprachmei-
stern zu N.

CI.

An einen Fechtmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Maitred' Armes de
S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Maestro di Scherma
(Schermitore) di S. A. S. di N. à N.

Germ.

Des allzeit fertigen Briefstellers. 79

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestel-
ten Fechtmeistern zu N.

CII.

An einen Ballmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Paumier de S. A. S.
de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Maestro di Ballo di
S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestel-
ten Ballmeistern zu N.

CIII.

An einen Bereiter.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Maitre de Manege
(oder Ecuyer) de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Cavallerizzo di S. A.
S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürst. N. wolbestel-
ten Bereitern zu N.

CIV.

An einen Kriegs-Commissarien.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Commissaire de
Guerre de son A. Electorale de N. à N.

Ital.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Commissarie di Guerra
di S. A. Elettorale di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Churfürstl. N. hochbestal-
ten Kriegs-Commissario zu N.

CV.

An einen Proviant-Verwalter.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Commissaire des
Vivres de son A. S. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Governatore Am-
ministratore (Direttore Commissario) di vivre di
S. A. S. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wohbestal-
ten Proviant-Verwaltern zu N.

CVI.

An einen Baumeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Ingeneur de S. A. S.
Duc. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor, N. N. Ingegnere (Archit-
tetto) di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herren N. N. Hochfürstl. N. wohibestal-
ten Baumeister zu N.

CVII.

CVII.

An einen Bau-Verwalter.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. Directeur & Intendant
des Batiments publices de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. Amministratore delle
Fabrique pubbliche, di S. A. S. di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. Hochfürstl. N. wolbestelten
Bau-Verwaltern zu N.

CVIII.

An einen Capellmeister.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Maitre de la Musi-
que de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Maestro della Musi-
ca (di Capella) di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestel-
ten Capellmeistern zu N.

CIX.

An einen Ober-Forster.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Intendant des fo-
rests (Sur Forestier) de S. A. Elect. de N. à N.

S

Ital.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Sopra stante supremo
delle Foreste di S. A. Elettorale à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Churfürstl. Durchl. zu N.
wolbestellten Ober-Förstern zu N.

CX.**An einen Postmeister.***Gall.*

A Monsieur, Monsieur N. N. Maitre des Postes
de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Maestro delle Poste
di S. Maestà Imperiale à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestel-
ten Postmeister zu N.

CXI.**An einen Canzelisten.***Gall.*

A Monsieur, Monsieur N. N. Chanceliste (oder
Copiste de la Chanceliere) de S. A. S. Monseigneur
le Duc de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Cancellista (copi-
sta della Cancellaria) di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestel-
ten Canzelisten uf oder zu N.

CXII. An

CXII.

An einen Cammer-Diener.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Homme voder Välet
de Chambre de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Cameriere (Servo
di Camera) di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. bey Hrn. Herzogs N. zu N.
Hochfl. Durchl. wolbestelten Cammer-Diener zu N.

CXIII.

An einen Küchenschreiber.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Escriva in de la Cui-
sin de S. A. S. Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Scrivano di Cucina
per S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. bestalten
Küchenschreibern zu N.

CXIV.

An einen Kellerschreiber.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Sommelier de S. A.
S. de N. à N. Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Scrivano di Cantina
di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. bestalten
Kellerschreibern zu N.

CXV.

An einen Mundschenck.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Eschanson de S. A.
S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Coppiere per S. A. S.
de N. à N.

Germ.

(Tit.) Herren N. Hochfürstl. N. wolbestellten
Mundschenck zu N.

CXVI.

An einen Musicanten.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Musicien de S. A. S.
de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Musico di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestellten
Musicanten zu N.

CXVII.

An einen Trompeter.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Trompette de S. A.
S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Trombetta di S. A. S.
di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestellten
Hof- und Feld-Trompetern zu N.

CXIIX

CXVIII.

An einen Verwalter.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Administrateur de N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N.N. Governatore Amministratore (Direttore) di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. wohlverordneten Verwalttern zu N.

CXIX.

An einen Zoll-Einnehmer.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Commissaire des Gabelles de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N.N. Commissario delle Gabelle Esattore (Riscoutitore) di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wohbestellten Zoll-Einnehmern.

CXX.

An einen Actuarium, Amt-oder Gerichts-Schreibern.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Greffier à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Attuario, (Serivano) di N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. wolbestellten Actuario,
Amt-oder Gerichtsschreibern zu N.

CXXI.

An einen Stadtschreiber.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Greffier de la Ville
à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N.N. Scrivano della Città
à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. wolbestellten Stadtschreibern
zu N.

CXXII.

An einen Candidaten oder Stu-
denten.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N.

Candidat	{	Theologie.
Etudiant	{	Droit.
en	{	Medicine.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N.

Candidato	{	di Teologia.
Studente	{	di Legge.
		di Medicina.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N.

der Heiligen Schrift	{	Candidato
der Rechten	{	oder
der Arzney	{	Studio

CXXIII. 20

CXXIII.

An einen Magistrum.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Maitre aux Arts
(oder en Philosophie) à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Maestro di Filosofia
a N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. der freyen Künste (oder der
Weltweisheit) Magistro zu N.

CXXIV.

An einen Notarium.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Notaire publique
Imperiale, mon tres cher Amy presentement à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Notaro pubblico Im-
periale, mio Amico carissimo à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Räys. öffentlichen Notario
meinem lieben Freunde/ werde es überbracht zu N.

CXXV.

An einen Canzlen-Diener.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Valet de la Chan-
celerie de S. A. S. de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Serva della Cancella-
ria di S. A. S. di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Hochfürstl. N. wolbestelten Eanzley-Dienern zu N.

CXXVI.

An einen Buchhändler.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Marchand Libraire à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Mercante libraro à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Buchhändler zu N.

CXXVII.

An einen Buchdrucker.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Imprimeur à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Stampatore. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Buchdrucker zu N.

CXXVIII.

An einen Kauff-oder Handelsmann.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Marchand. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Mercante à N.

Germ.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Handelsmann
zu N.

CXXIX.

An einen Kauffmann/ so mit Wech-
seln handelt.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Marchand Ban-
quier à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Mercante Banchiero
che negotia di à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Wechselhänd-
lern zu N.

CXXX.

An einen Kauffmann/ so mit Seiden-
Wahren handelt.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Marchand de Soye
à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Mercante di Seta à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Seidenhänd-
lern zu N.

CXXXI.

An einen Kauffmañ/ so mit Gewürz
handelt.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Marchand Epicier
à N.

F 5

Ital.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Mercante (Speciale o) d' Aromati à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Wurzħändlern zu N.

CXXXII.

An einen Materialisten.

Gall.

A Monsieur , Monsieur. N. N. Marchand Droguiste à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Mercante Droghista (Materialista speciale.) à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Materialisten zu N.

CXXXIII.

An einen Apotheker.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Apoticaire renommé à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Apotecaro (Speciale) celebre à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Apoteckern zu N.

CXXXIV. An

CXXXIV.

An einen Barbier oder Wund-Arzt.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Chirurgien renommé mon tres cher Amy à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Cirurgo, (Chirurgo Barbiere) celebre, mio Amico carissimo à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Barbierern oder Wund-Arzt zu N.

CXXXV.

An einen Regiments-Feld-Scheerer.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Chirurgien major du Regiment de Mr. le Colonell N. au service de N. à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Chirurgo di Guerra maggiore del Regimento di N. à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. wolbestelten Regiments-Feldscherern bey dem Regiment zu N.

CXXXVI.

An einen Kunst-Mahler.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Peintre renommé à N.

Ital.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. celebre Pittore à N.
Germ.

(Tit.) Herrn N. N. berühmten Kunstmahlern
 in N.

CXXXVII.

An einen Kupfferstecher.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Graveur renommé
 à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Intagliatores (in
 rame) celebro à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. berühmten Kupfferste-
 chern zu N.

CXXXVIII.

An einen Goldschmiedt.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Orfevre renommé
 à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Orefice celebre à N.
Germ.

(Tit.) Herrn N. N. berühmten Goldarbeitern
 zu N.

CXXXIX.

An einen Jubilier.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Jöüaillier à N.

Ital.

Des allzeit fertigen Briefstellers. 93

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Jojalliere (Giojal-
liere) à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Jubilierern
zu N.

CXL.

An einen Paruquenmacher.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Perruquier renom-
mé à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Parruchiero celebre
à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. vornehmen Parruquierern
in N.

CXLI.

An einen Büchsenmacher.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Fabricateur des ar-
mes (Canonier) à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. Canoniere (Archи-
bugiero Bombardaro) à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Büchsenmeistern zu N.

CXLII. An

CXLII.

An einen Burger.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Burgeois à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. Bürgern zu N.

CXLIII.

An einen Wirth.

*Gall.*A Monsieur, Monsieur N. N. Hôtelier renom-
mé à N.*Ital.*

Al Signore, Il Signor N. N. Oste celebre à N.

CXLIV.

An einen Buchbinder.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Relieur de livers à N.

*Ital.*Al Signore, Il Signor (o Maestro) N. N. Legator
di Libri, à N.*Germ.*(Tit.) Herrn oder Meistern N. N. Buchbin-
dern zu N.

CXLV.

An einen Schneider.

*Gall.*A Monsieur, Monsieur N. N. Tailer d' habit
à N.*Ital.*

Des allzeit fertigen Brieffstellers.

95

Ital.

Al Signore, Il Signor (o Maestro N. N.) Sarto
(Sartore) à N.

Germ.

(Tit.) Herrn oder Meistern N. N. Schneider
zu N.

CXLVI.

An einen Schuhmacher.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. Cordonier à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor (o Maestro) N. N. Cal-
zolaio Scarparo à N.

Germ.

(Tit.) Meister N. N. Schuhmachern zu N.

CXLVII.

An einen Vatter.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. mon tres honore
Pere à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. mio carissimo Patre
à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. meinem hochzuehrenden
Herrn Vater zu N.

CXLIX. An

CXLIX.

An einen Bruder.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. mon tres cher Frere
à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. mio carissimo Fra-
tello à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. meinem liebsten Bruder
zu N.

CXLIX.

An einen Schwager.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. mon tres honore
beaufrere à N.

Ital.

Al Signore, Il Signor N. N. mio Iugino (Affine)
honoratisimo à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. meinem hochgeehrtesten
Herrn Schwagern zu N.

CL.

An einen Vetter.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. mon tres cher Cou-
sin à N.

Ital.

Des allzeit fertigen Briefstellers. 97

Ital.

Al Signor, Il Signore N. N. mio carissimozio
à N.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. meinem liebsten Vettern
zu N.

CL.I.

An einen Gevattern.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. mon tres honore
Compere à N.

Ital.

Al Signor, Il Signore N. N. mio honoratissimo
Compadre.

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. meinem hochzuehrenden
Herrn Gevatter zu N.

CL.II.

An einen guten Freund.

Gall.

A Monsieur, Monsieur N. N. mon tres honore,
Amy à Gothe.

Ital.

Al Signor, Il Signore N. N. Amico mio honorati-
ssimo, o vero (honoratissimo Amico.)

Germ.

(Tit.) Herrn N. N. meinem hochgeehrten
Freunde zu Gotha.

G

Und

Und so viel von der Betittelung: wer selbige spezialer haben will/muß sich erstlich um den Titul desjenigen bewerben/ an den er zu schreiben gedachten/ denn weil man alle dessen Aempter darinnen anführt/ auch wenn er Rittertitze hat/ derselben gleichfalls in dem Titul mit gedachten muß/ ist es unmöglich/ daß solche alle könnten hieher gebracht werden.

Das 5. Capitel.

Von denen unterschiedlichen Arten der Briefe/ und derselben ihrer Eintheilung.

Se meisten/ so von dieser Materie geschrieben/ haben alle Briefe unter die drey Geschlechter der Sachen oder unter die drey genera causarum gebracht/ welche wir in der Rhetorice finden. Unter das **Rath-Geschlechte** (welches die Rhetorici genus deliberativum oder suasorum nennen/ dieweil wir darinnen etwas ratthen oder abrathen) setzen sie diese Briefarten: die **Versöhnungs-Schreiben**; die **An- und Abmahnungs-Schreiben**; die **Trost-Schreiben**; die **Bitt-Schreiben**/ die **Recommendation-Schreiben**; die **Warnungs-Schreiben** und die **Liebes-Briefe**.

Unter das **Vorstellungs-Geschlechte** (welches die Rhetorici genus demonstrativum oder auch encomiasticon nennen/ und darin man entweder ein-